

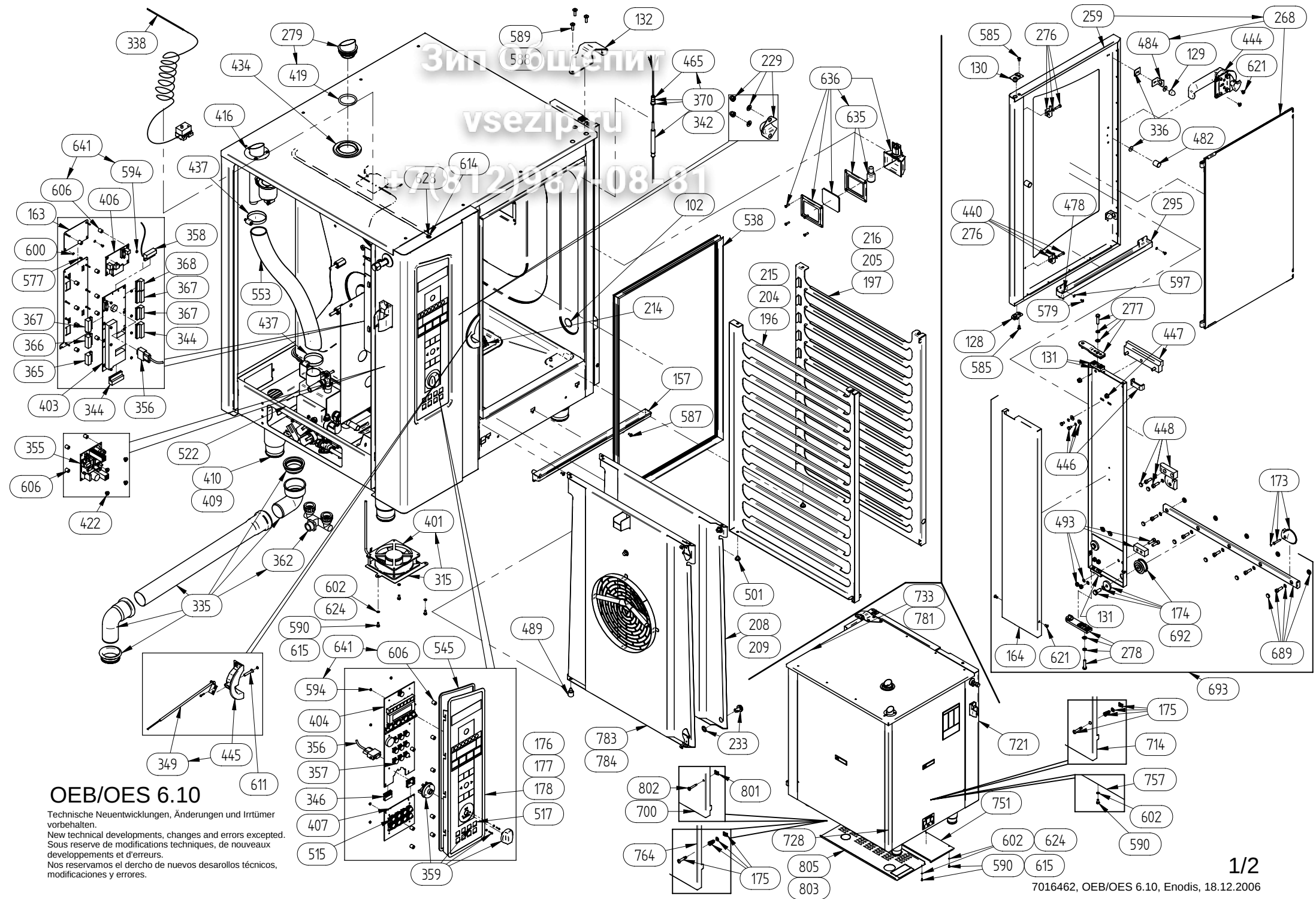
Зип Общепит

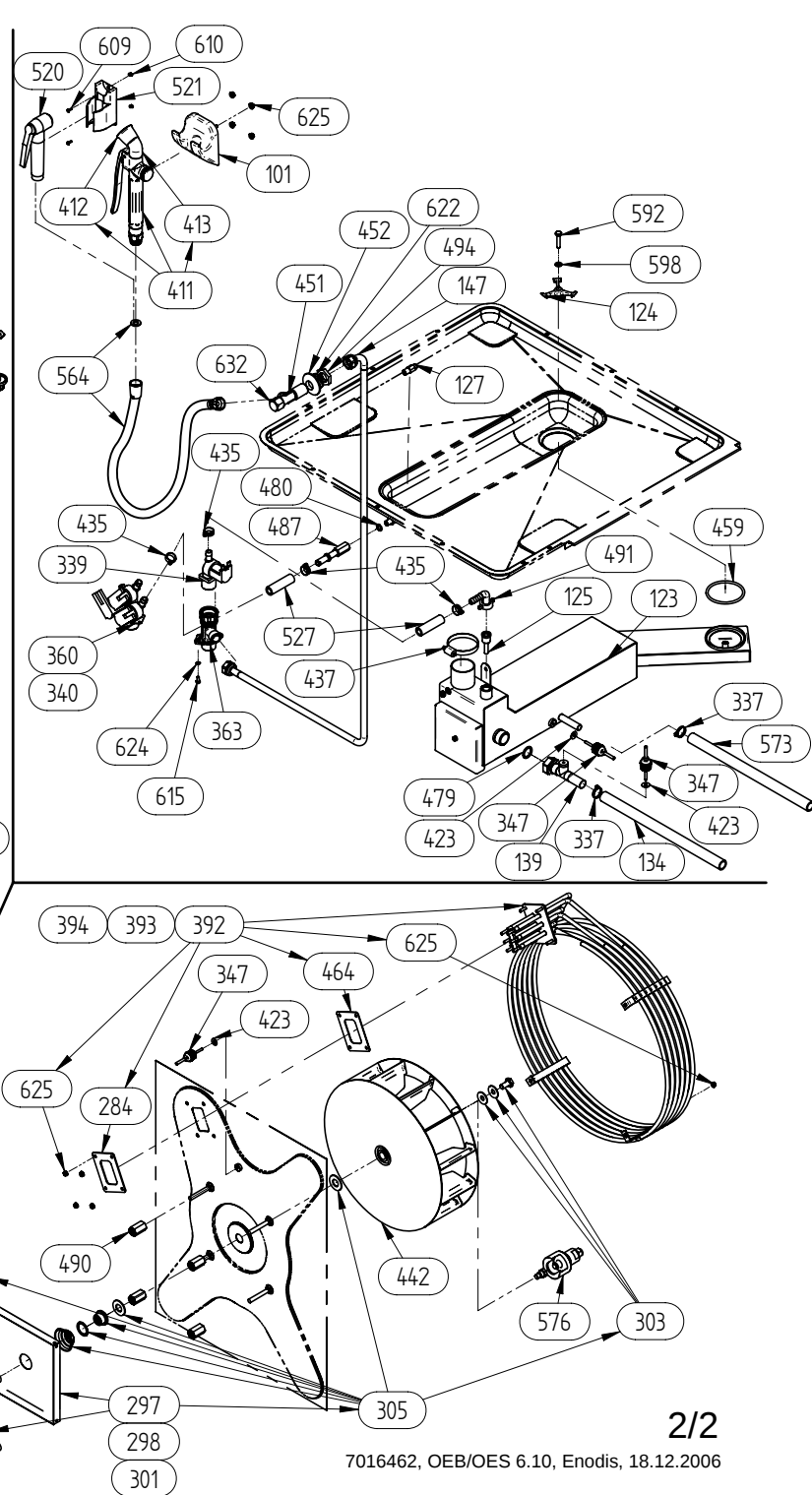
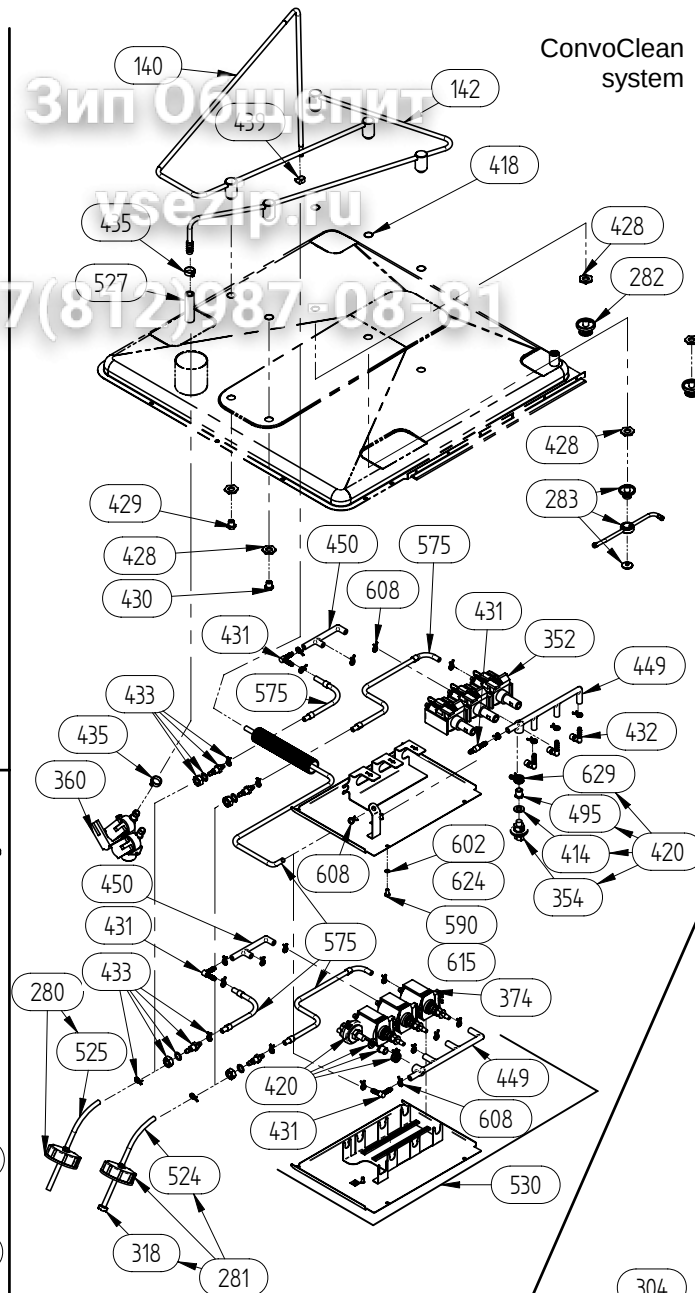
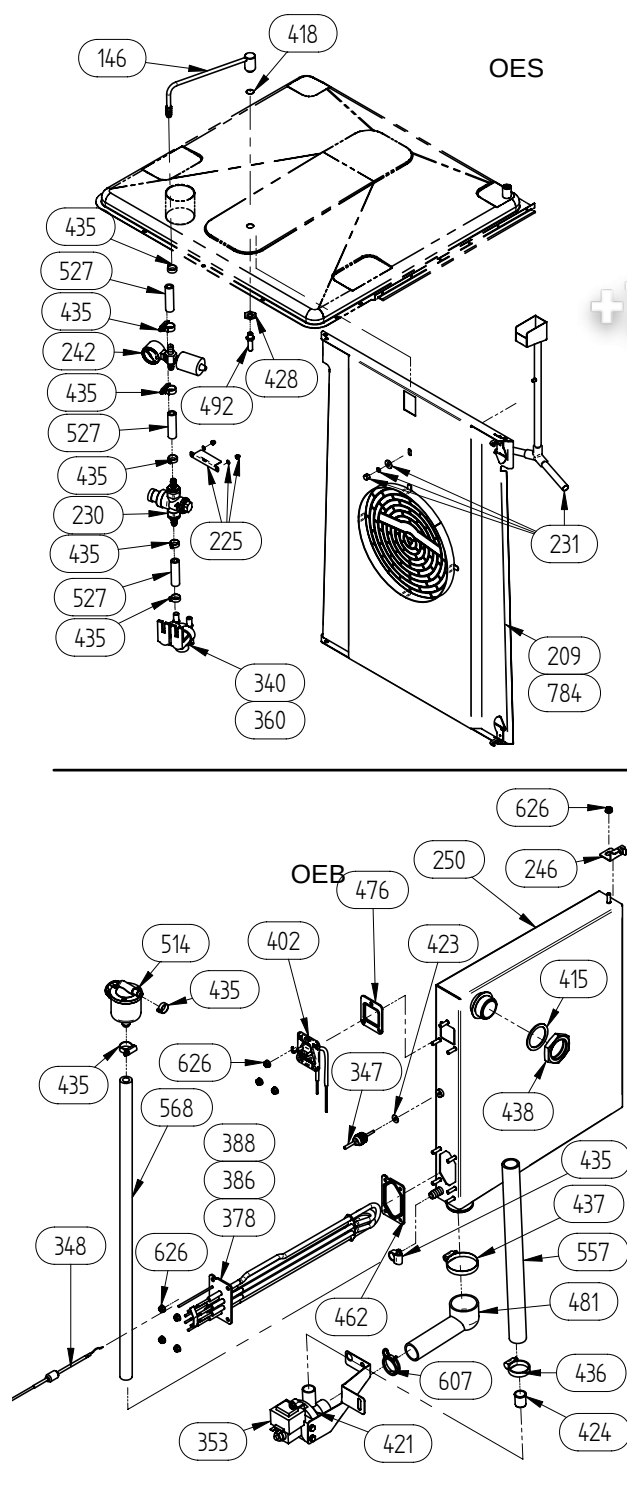
vsezip.ru

812)987-08-81

OEB/OES 6.10

Technische Neuentwicklungen, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.
New technical developments, changes and errors excepted.
Sous réserve de modifications techniques, de nouveaux développements et d'erreurs.
Nos reservamos el dercho de nuevos desarrollos técnicos, modificaciones y errores.





Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	deutsch	english
101	2002042		EB1BD0822	Aufhängung f. Handbrause	Hanger for hand shower P1 P2 P3
101	2002042		ES1BD1352	Aufhängung f. Handbrause	Hanger for hand shower P1 P2 P3
102	2004035			Halterung f. Kabel KTM-Fühler P2 P3	Mount for cable, core temperature sensor probe P2 P3
123	2012115			Kondensator Tischgerät m Überlauf links kpl. P3	Condenser, tabletop model with overflow on left complete P3
124	2012102			Halter Kondensator P3	Bracket, condenser P3
125	2012103			Einsatzdüse Kondensator P3	Nozzle, condenser P3
127	2013002			Vollkegeldüse 45° 1/8" P3	Full cone nozzle 45° 1/8" P3
128	2014003			Rastplatte Oberteil Tür P3	Retaining plate upper part door P3
129	2014005			Silikonfeder Tür P3	Silicon spring door P3
130	2014007			Scharnierplatte Unterteil kpl. P3	Lower hinge plate cpl. door P3
131	2619152			KD-Set Rasterklotz Schlittenplatte P3	Customer service set retaining block, sliding plate P3
132	2614740			Führungsbügel Tischgeräte VST P3	Guide clip VST tabletop models P3
134	2016000			Silikonschlauch Bypass 6.10/10.10 P3	Silicon tube bypass 6.10/10.10 P3
139	2016007			Meßrohr P3	Measurement pipe P3
140	2016018			Rohrleitung Reiniger Decke 6.10/10.10 geschw. P3	Pipeline cleaner cover x.10 welded 6.10/10.10 P3
142	2016020			Rohrleitung Wasser X.10 geschw. P3	Pipeline water X.10 welded P3
146	2016073			Rohrleitung IN X.10 geschw P3	Pipeline IN X.10 welded P3
147	2016111			Rohrleitung Handbrause 6.10/6.20 P3	Pipeline handshower 6.10/6.20 P3
157	2018000			Gerätetropfwanne 6.10/10.10 P3	Device drip pan 6.10/10.10 P3
163	2114799			Trägerblech KM geschw P3	Support KM welded P3
164	2114815			Verkleidungsblech VST 6.10 P3	Coating sheet VST 6.10 P3
173	2117280			KD-Set Anschlagpuffer VST P3	Customer service set for stop buffer VST P3
174	2117291			KD-Set Führungsrolle VST V-Form P3	Customer service set for guide roller VST P3
175	2117299			KD-Set Verschluß Abdeckung P3	Customer service set for cover seal P3
176	2117300			KD-Set Frontplatte OEB/OGB P3	Customer service set for front plate OEB/OGB P3
177	2117301			KD-Set Frontplatte OES/OGS P3	Customer service set for front plate OES/OGS P3
178	2117302			KD-Set Frontplatte OES/OGS Press & Go P3	Customer service set for front plate OES/OGS Press & Go P3
196	2214186			Einhängegestell 6.10 links geschw P3	Rack 6.10 left welded P3
197	2216181			Einhängegestell 6.10 rechts geschw P3	Rack 6.10 right welded P3
204	2216660			Einhängegestell 6.10 BN links geschw. P3	Rack 6.10, left side, for sheets 40x60 cm
205	2217060			Einhängegestell 6.10 BN rechts geschw. P3	Rack 6.10, right side, for sheets 40x60 cm
208	2216674		EB1BL1715	Ansaugblech EL DE 6.10 kpl P3	Suction panel EL DE 6.10 cpl P3
209	2216675		ES1BL2906	Ansaugblech EL IN 6.10 kpl P3	Suction panel EL IN 6.10 cpl P3
214	2216796			Abdeckung Entfeuchtungsrinne kpl P3	Cover dehumidification channel cpl P3
215	2217000			Einhängegestell 6.10 CCS links geschw P3	Rack 6.10 CCS left welded P3
216	2217061			Einhängegestell 6.10 CCS rechts geschw P3	Rack 6.10 CCS right welded P3
225	2217276			KD-Set Abschirmblech Garraumfühler 6.10 EL IN P3	Service set screen plate for oven chamber sensor 6.10 EL IN
229	2217281			KD-Set Bypass-Abdeckung P3	Customer service set for bypass cover P3
230	2217288			KD-Set Druckregulierungsventil IN P3	Customer service set for pressure regulating valve IN P3
231	2217289			KD-Set Einspritzverteiler 6.10 EL P3	Customer service set for G424 6.10 EL
233	6002100			Schnellverschluß-Ansaugblech	replacement quick fastener for suction panel
242	2217332			KD-Set Einspritzdüse 0,5 mm P3	Customer service set for fuel injection nozzle 0.5 mm P3
246	2314243			DE EL/GAS Aufhängung Tischgeräte u. 12.20 P3	Steam generator EL/GAS suspension countertop models and 12.2
250	2317306			KD-Set DE EL 6.10 P3	Customer service set DE EL 6.10 P3
259	2514350			Tür 6.10 kpl P3	Door 6.10 cpl P3
268	2518479			KD-Set Innentür 6.10 P3	Customer service set interior door 6.10 P3
276	2517292			KD-Set Innentürscharnier P3	Customer service set for interior door hinge P3
277	2517296			KD-Set Scharnier ob P3	Customer service set for upper hinge P3
278	2517297			KD-Set Scharnier unt P3	Customer service set for lower hinge P3
279	2608962			Unterdrucksicherung kpl	Suction relief device complete P2 P3
280	2609347			Kanister-Saugschlauch Reiniger kpl	Suction tube for detergent
281	2609349			Kanister-Saugschlauch DüsenSpülung kpl	Suction tube for flushing agent
282	2611010			Sprinklerdüse geschweißt	Sprinkler head welded
283	2611184			Rotordüse kpl	Rotor nozzle complete
284	2614253			Gegenflansch für Rohrheizkörper Einzelring P3	Counterflange for tubular heating element, single ring
295	2616469			Türtropfwanne 6.10/10.10 kpl P3	Door drip tray 6.10/10.10 cpl P3
297	2617282			KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz P	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 200-240
298	2617283			KD-Set Drehstrommotor 4/8pol 0,6kW 380-415V 50Hz / 380-480V	Customer service set for 3-phase motor 4/8-pin 0.6kW 380-415
301	2617286			KD-Set Drehstrommotor 4pol 0,6kW alle Spannungen P3	Customer service set for 3-phase motor 4-pin 0.6kW all volta
303	2617293			KD-Set Lüfterradbefestigung P3	Customer service set for fan wheel mounting P3
304	2617294			KD-Set Motorbefestigung P3	Customer service set for motor mounting P3
305	2617295			KD-Set Motorwellendichtung P3	Customer service set for motor shaft seal P3
315	2216090			Abdeckung Zuluftkasten mont P3	Cover, air inlet box assembled P3
318	3007061			Schmutzsieb für Convocare	Filter for Convocare
335	3416730			Wasserinstallationsset P3	Water installation set P3
336	3417275			Nachstellset Türdichtung P3	Kit for adjusting door gasket P3
337	4007087			Kabelbinder 140 x 3,6; hitzebeständig bis 220°C	Cable tie 140 x 3,6 heat resistant to 220°C
338	5001041			Sicherheits-Temperaturbegrenzer eigenbruchsicher 340°C	Safety temperature limiter, internal breakage-proof
339	5001059			Einfachmagnetventil 220/240V 50/60 Hz	Solenoid valve 220/240 V ODgas
340	5001080			Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz	Double solenoid valve 220 - 240V 50Hz
341	5002061			KD-SET KTM-Dichtungssatz	Customer service seal set for CTS
342	2219137			KD-Set KTM-Fühler Sous-Vide P3	Customer service set CTS probe "sous vide" P3
344	5002094			Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Plug X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
346	5002096			Stecker X11, X12 Picto "Press and Go" P2 P3	Plug Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100			Thermoelementfühler 3050 mm P2 P3	Thermocouple probe 3050 mm P2 P3
348	5002104			STB Thermoelementfühler 2.80 m P2 P3	Safety temperature limiter (STB) thermocouple sensor 2.80m P
349	5003075			Türkontaktschalter berührungslos;28.57x19.05x6.35,2Langlöch.	Door magnet switch
352	5008011			Pumpe für Garraumreinigung 200-240V P2 P3	Pump for auto cleaning 200-240V P2 P3
353	5009070			Fettabsaugpumpe mit Garraumreiniger 200-240V	Extraction pump with auto-cleaning motor 200 P

Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	->]	deutsch	english
407	5019105			Steuerung 5010 Press and Go-Modul P3	Controler 5010 Press and Go-Modul P3
409	6004039			Stellfuß verstellbar 2" Schiffsausführung	Adjust. h. foot 2" Marine Version
410	6004044			Gerätefuß verstellbar 2" Metall	Device foot, adjustable 2" metal P2 P3
411	6005005			Handbrause 1/2" Außengewinde	Hand shower 1/2" outside thread
412	6005006			Brausekopf 3/8"	Shower head 3/8"
413	6005007			Winkel für Handbrause	Bracket for hand shower
414	6005016			Flachdichtung 10x19x2 mm Novare s 80°C OBC	Flat seal 10x19x2 mm OBC P2 P3
415	6005025			Flachdichtung 42.5 x 54 x 2 f. Dichtung 1.17	Flat seal 42.5x54x2 mm
416	6005048			Membrantülle Ø 60 (DG 48), Polychloropren-kautschuk, Stanz-o60	Membrane grommet DG 48 Ø 60mm
418	6005055			Dichtring 14.5x20x2, best. geg. N. Wasser, Dampf, Gas; -55-+300°C	Sealing ring 14x20 copper nickel plated for heating element
419	6005068			O-Ring 42.5x5.33mm, Silikon Gummi	O-ring 42.5x5.33mm
420	2619149			KD-Set Druckschalter REI P3	Customer service set, pressure switch REI P3
421	6005236			O-Ring 53x3 f. Dampferzeuger Entleerungspumpe P2	O-Ring 53x3 for steam generator emptying pump P2
422	6005254			Rändelmutter M3 P2	Knurled nut M3 P2 P3
423	6005260			Thermoelementfühler-Dichtung P2 P3	Thermocouple sensor seal P2 P3
424	6005299			Stützhülse DE-Pumpe P2 P3	Support bushing steam generator pump P2 P3
428	6005409			Mutter für Düsenhalterung P2	Nut for nozzle holder P2
429	6005412			Düse 0,7 P2	Nozzle 0,7 P2
430	6005413			Düse 1,5 P2	Nozzle 1,5 P2
431	6005414			Winkel-Schlauchverbindungsstutzen 6mm	Hose coupling (elbow) 6mm
432	6005416			Winkelanschlusstück 6x1/8" 90°	Angle connector 6x1/8" 90° P2 P3
433	2619150			KD-Set Schottverschraubung P3	Customer service set, bulkhead union P3
434	6005427			Membrantülle Ø83 (DG60)	Membrane grommet Ø83 (DG60)
435	6006086			Schlauchbinder 1/2" 12-20mm	Hose clip 1/2" 12-20mm
436	6006087			Schlauchbinder 25-40mm	Hose clamp 25-40 mm P2/P3
437	6006089			Schlauchbinder 40-60mm	Hose clamp 40-60 mm P2/P3
438	6006092			Sechskantmutter V2A R 1 1/4"	Hexagon nut R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122			Schlauchbinder 7-11mm ODgas	Hose clamp 7-11 mm OD gas P2 P3
440	2519151			KD-Set Innentürschamier AS P3	Customer service set for interior door hinge P3
442	6010001			Ventilatorrad Ø 350x110 P3	Fan wheel Ø 350x110 P3
444	6012000			Drehhebelverschluss kpl. P3	Rotating lever lock, complete P3
445	6012001			Kloben kpl. P3	Block, complete P3
446	2619153			KD-Set Türanschlag VST P3	Customer service set, door stop VST P3
447	2619154			KD-Set Stützleiste VST P3	Customer service set, support strip VST P3
448	2619155			KD-Set Führungsleiste unt VST P3	Customer service set, guide strip, lower VST P3
449	6014000			Schlauchanschluss Pumpen Druckseite P3	Hose connection, pump pressure side P3
450	6014001			Schlauchanschluss Pumpen Saugseite P3	Hose connection, pump suction side P3
451	6014003			Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Corner valve 1/2" x 1/2" P3
452	6014004			Eckventil Zierblende P3	Corner valve, ornamental cap P3
459	6015000			O-Ring 67x4 P3	O-ring 67x4 P3
460	6015020			Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3
462	6015023			Flachdichtung für Tauchheizkörper P3	Flat seal for immersion heating element P3
464	6015025			Flachdichtung f. Rohrheizkörper Einfachring P3	Flat seal for ring of heating element P3
465	6015026			Dichtung KTM-Durchführung P3 G	Seal, core temperature sensor feed-through P3 G
476	6015040			Flachdichtung für Doppelniveausonde P3	Flat seal for water level probe P3
478	6015042			Dichtungstülle Tropfwanne P3	Sealing socket for drip tray P3
479	6015060			Kupfer-Dichtring vernickelt 18x24x1,5 P3	Copper seal ring nickel-plated 18x24x1.5 P3
480	6015062			Kupfer-Dichtring 10x14 vernickelt P3	Copper seal ring 10x14 nickel-plated P3
481	6015100			Ablaufwinkel für Dampferzeuger P3	Elbow for steam generator drainage P3
482	6015200			Abstandshalter Tür P3	Spacer for door P3
484	6015248			Halteklammer Tür P3 Tischgerät	Retaining clamp, door P3 countertop model
487	6015205			Schlauchanschluss Entfeuchtung P3	Hose connection dehumidifier P3
489	6015212			Auflagestift Ansaugblech P3	Support pin, intake panel P3
490	6015213			Abstandsbochse Motor 33mm P3	Spacer bushing, motor 33 mm P3
491	6015215			Winkel-Schlauchanschluss 3/8" m. Dichtung P3	Elbow hose connection 3/8" with seal
492	6015216			Düse IN P3	Nozzle IN P3
493	2619156			KD-Set Sicherungsklotz VST P3	Customer service set, security block VST P3
494	6015227			Rohrmutter G 1/2" DIN 431 A2 P3	Hexagon inch nut G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229			Gewindehülse Druckschalter P3	Threaded bushing, pressure switch P3
501	6015241			Auflagestift EHG P3	Support pin, EHG P3
514	6016500			Rücksaugabsicherung für DE kpl. P3	Back absorption safety device for steam generator cpl. P3
515	6016517			Tasterkappe grau Press and Go P3	Push button cap grey Press and Go P3
517	6019020			Press and Go Symbole P3	Symbols for Press and Go P3
520	6011010	EB1BD0823		Handbrause Tischgeräte P3	Hand shower, table top units P3
520	6011010	ES1BD1353		Handbrause Tischgeräte P3	Hand shower, table top units P3
521	6011012	EB1BD0823		Aufhängung Handbrause Tischgerät P3	Holder for hand shower, table top units P3
521	6011012	ES1BD1353		Aufhängung Handbrause Tischgerät P3	Holder for hand shower, table top units P3
522	7001066			Kantenschutzprofil 9+6 Klemmb. 0.8-1.PVC m.Metallklemmb.nd.	Edge protector with metal insert P2 P3
524	7002006			PVC-Wasserschlauch ohne Einlagen Polyform 6/2	PVC hose without lining polyform 6/2
525	7002002			PVC-Wasserschlauch ohne Einlagen rot Polyform 6/2	PVC hose without lining, red polyform 6/2
527	7002033			Heisswasserschlauch 3/8" P2 P3	Water hose for hot water 3/8" P2 P3
528	3417550			Überlaufset P3	Overflow set P3
530	2617250			KD-Set Reinigerpumpeneinheit 230V P3	Customer service set, cleaner pump unit 230V P3
538	7011001			Türdichtung 6.10 P3	Door gasket 6.10 P3
545	7011010			Dichtung Frontplatte P3	Gasket front cover P3
553	7012010			Abluftschlauch 6.10 P3	Air outlet hose 6.10 P3
557	7012014			Kühlerschlauch für Pumpe 400 mm lang P3	Radiator hose for pump 330 mm long P3
564	7012070			Brauseschlauch 6.10/6.20 P3	Shower hose 6.10/6.20 P3

Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->	->]	deutsch	english
626	8017011			Sperrzahnmutter M6 A4 P3	Turn cap lock washer M6 A4 P3
628	8019004			Kappe Verschlusschraube P3	Cap screw plug P3
629	8019010			Drahtschelle D.16 P3	Wire clamp D.16 P3
632	6014006			Drehkappe für Eckventil 1/2" x 1/2" P3	Turncap for Corner Valve 1/2" x 1/2" P3
635	2618779			KD-Set Glühlampe 230V/25W P3	Customer service set, light bulb 230V/25W P3
636	2618780			KD-Set Garraumleuchte kpl P3	Customer service set, oven light complete P3
641	2618785			KD-Set Befestigung Steuerung P3	CS Set Controller attachment P3
689	2619138			KD-Set Führungsschiene VST 30x16 6.10/10.10 P3	Customer service set, guide rail VST 30x16 6.10/10.10 P3
692	2619141			KD-Set Führungsrolle VST 30x16 P3	Customer service set, guide roller VST 30x16 P3
693	2619142			KD-Set VST 6.10 kpl P3	Customer service set, VST 6.10 complete P3
700	2114741		EB1BE0959	Abdeckung hi EL/GAS IN 6.10 kpl P3	Cover, rear EL/GAS IN 6.10 complete P3
700	2114741		ES1BE1517	Abdeckung hi EL/GAS IN 6.10 kpl P3	Cover, rear EL/GAS IN 6.10 complete P3
714	2114781		EB1BE0959	Abdeckung li 6.10 kpl P3	Cover, left 6.10 complete P3
714	2114781		ES1BE1517	Abdeckung li 6.10 kpl P3	Cover, left 6.10 complete P3
721	2115441			Frontteil 6.10 vormont P3	Front piece 6.10 preassembled P3
728	2114632			Eckteil hi li 6.10 P3	Corner piece, rear left 6.10 P3
733	2114700		EB1BL1719	Außendecke EL 6.10/10.10 P3	Outer cover EL 6.10/10.10 P3
733	2114700		ES1BL2998	Außendecke EL 6.10/10.10 P3	Outer cover EL 6.10/10.10 P3
751	2114508			Abdeckung Pumpenausschnitt P3	Cover pump cutout P3
757	2117411	EB1BE0960		Abdeckung li gesteckt 6.10 kpl P3	Cover, left inserted 6.10 complete P3
757	2117411	ES1BE1518		Abdeckung li gesteckt 6.10 kpl P3	Cover, left inserted 6.10 complete P3
764	2117431	EB1BE0960		Abdeckung hi gesteckt EL/GAS IN 6.10 kpl P3	Cover, rear inserted EL/GAS IN 6.10 complete P3
764	2117431	ES1BE1518		Abdeckung hi gesteckt EL/GAS IN 6.10 kpl P3	Cover, rear inserted EL/GAS IN 6.10 complete P3
781	2118227	EB1BL1720		Außendecke EL int 6.10/10.10 P3	Outer cover EL int 6.10/10.10 P3
781	2118227	ES1BL2999		Außendecke EL int 6.10/10.10 P3	Outer cover EL int 6.10/10.10 P3
783	2218078	EB1BL1716		Ansaugbl. RV EL DE 6.10 kpl P3	Suction panel RV EL DE 6.10 complete P3
784	2218075	ES1BL2907		Ansaugbl. RV EL IN 6.10 kpl P3	Suction panel RV EL IN 6.10 complete P3
801	8009022			Blechmutter 14x11 Gewinde 4,8	Plate nut 14x11 screw 4.8
802	8012003			Linien-Blechschräube 4,8x32 DIN7981 A2 P3	Pan-headed tapping screw 4.8x32 DIN7981 A2 P3
803	2114627		app. 01/07	Bodenklappe Kondensator P3	Bottom flap, condenser P3
805	2119228	app. 01/07		Bodenklappe Kondensator m Überlauf links P3	Bottom flap, condenser with overflow left P3
902	3007029			Convocare Leerkarister 10 L	Convocare empty canister 10 L
903	6009016			Kunststoffbuchstabe "C" rot, 90x62x2mm,ABS-orange"PH-AT 337"	Plastic letter "C", red (Red C) P2
904	6019104			Aufkleber: Wasserqualität und Anschluss P3	Sticker: Water quality and connection, P3
905	6019106			Aufkleber: Gasdaten P3	Sticker: Gas data, P3
906	6019107			Aufkleber: manuelle Reinigung P3	Sticker: Manual Cleaning, P3
907	7002024			Fettablaufschauch 1" für Hähnchen-Ausführung	Grease drain hose 1" for chicken version
908	7003066			Dichtungsband 9x3 EPDM	Sealing tape 9x3 EPDM P2 P3
909	7003087			Fettkartusche 400gr. V-Tyre OD	Grease cartridge 400 gr. front doors OD P2 P3
910	7004012			Sicherungsmittel Loctite Typ 243e	Loctite 243 10ml P3
911	7004013			Schraubensicherungslack	Screw lock varnish P2 P3
912	7004020			Silikonkleber E 43	Silicon adhesive E 43 90 ml P2 P3
914	7014003			Loctite 8001 - Schmiermittel P3	Loctite 8001 - lubricant P3
915	3019007			KD-Set Wasseranalysegerät	Customer service set, water analysis device
916	5019200			USB Konverter auf seriell RS232 P3	USB converter to serial RS232 P3

Technische Neuentwicklungen, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

New technical developments, changes and errors excepted.

Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	français	español
101	2002042		EB1BD0822	Porte douchette	Soporte de ducha de mano
101	2002042		ES1BD1352	Porte douchette	Soporte de ducha de mano
102	2004035			Support pour câble sonde à cœur P2P3	Soporte para cable de sonda para temperatura central P2 P3
123	2012115			Condensateur modèle sur table avec trop-plein à gauche cpl. P3	Condensador aparato sobremesa desbord. izq. cpl. P3
124	2012102			Accroche pour condensateur P3	Soporte para condensador P3
125	2012103			Tuyère pour condensateur P3	Tobera para condensador P3
127	2013002			Tuyère de cône 45° 1/8" P3	Tobera de cono 45° 1/8" P3
128	2014003			Plaque butée supérieure pour porte P3	Plancha de fijación superior para puerta P3
129	2014005			Ressort silicone pour porte P3	Muelle silicon para puerta P3
130	2014007			Cintre de charnière bas cpl. porte P3	Plancha de bisagra de puerta abajo P3
131	2619152			Kit SAV bloc de grille pour plaque glissière P3	Juego serv. técnico bloque de retícula para placa deslizante P3
132	2614740			Barre guide pour porte escamotable modèle sur table P3	Estribo de guía para aparato sobremesa VST P3
134	2016000			Flexible silicone bypass 6.10/10.10 P3	Bypass de manguera de silicona 6.10/10.10 P3
139	2016007			Tube de mesure P3	Tubo de medición P3
140	2016018			Conduit nettoyant x.10 soudé 6.10/10.10 P3	Tubería limpiador x.10 soldado 6.10/10.10 P3
142	2016020			Conduit eau X.10 soudé P3	Tubería agua X.10 soldado P3
146	2016073			Conduit IN X.10 soudé P3	Tubería IN X.10 soldado P3
147	2016111			Conduit douchette 6.10/6.20 P3	Tubería ducha de mano 6.10/6.20 P3
157	2018000			Bac collecte d'eau 6.10/10.10 P3	Bandeja de recogida 6.10/10.10 P3
163	2114799			Soutien KM soudé P3	Soporte KM soldado P3
164	2114815			Tôle de coffrage porte escamotable 6.10 P3	Chapa de revestimiento VST 6.10 P3
173	2117280			Kit SAV tampon de butée porte escamotable P3	Juego serv. técnico tampón VST P3
174	2117291			Kit SAV galet de guidage porte escamotable P3	Juego serv. técnico rodillo guía VST P3
175	2117299			Kit SAV fermeture couvercle P3	Juego serv. técnico cierre cubierta P3
176	2117300			Kit SAV plaque frontale OEB/OGB P3	Juego serv. técnico panel frontal OEB/OGB P3
177	2117301			Kit SAV plaque frontale OES/OGS P3	Juego serv. técnico panel frontal OES/OGS P3
178	2117302			Kit SAV plaque frontale OES/OGS Press & Go P3	Juego serv. técnico panel frontal OES/OGS Press & Go P3
196	2214186			Glissière 6.10 gauche soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10 izquierda soldado P3
197	2216181			Glissière 6.10 droite soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10 derecha soldado P3
204	2216660			Glissière 6.10 BN gauche soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10, izquierda 40x60 cm
205	2217060			Glissière 6.10 BN droite soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10, derecha 40x60 cm
208	2216674		EB1BL1715	Grille de protection du ventilateur EL DE 6.10 cpl P3	Chapa de aspiración EL DE 6.10 cpl P3
209	2216675		ES1BL2906	Grille de protection du ventilateur EL IN 6.10 cpl P3	Chapa de aspiración EL IN 6.10 cpl P3
214	2216796			Bride déshumidification cpl P3	Cubierta deshumectación cpl P3
215	2217000			Glissière 6.10 CCS gauche soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10 CCS izquierda soldado P3
216	2217061			Glissière 6.10 CCS droite soudée P3	Bastidor de suspensión 6.10 CCS derecha soldado P3
225	2217276			Kit SAV tôle de protection pour sonde cuisson 6.10 EL IN P3	Juego serv. técnico chapa protectora sonda horno 6.10 EL IN
229	2217281			Kit SAV cache de bypass P3	Juego serv. técnico cubierta bypass P3
230	2217288			Kit SAV régulateur de pression IN P3	Juego serv. técnico válvula reguladora de presión IN P
231	2217289			Kit SAV répartiteur d'injection 6.10 EL P3	Juego serv. técnico distribuidor de inyección 6.10 EL
233	6002100			set de fermeture rapide pur grille de protection	Cierre rápido para chapa de aspiración
242	2217332			Kit SAV tuyère d'aspersion 0.5 mm P3	Juego serv. técnico boquilla de inyección 0,5 mm P3
246	2314243			Générateur de vapeur EL/GAZ suspension modèles table et 12.2	Generador de vapor EL/GAS soporte unidades mesa y 12.2 P3
250	2317306			Kit SAV gV EL 6.10 P3	Juego serv. técnico gV EL 6.10 P3
259	2514350			Porte 6.10 cpl P3	Puerta 6.10 cpl P3
268	2518479			Kit SAV porte intérieure 6.10 P3	Juego serv. técnico puerta interior 6.10 P3
276	2517292			Kit SAV charnière de porte intérieure P3	Juego serv. técnico bisagra de puerta interior P3
277	2517296			Kit SAV charnière sup. P3	Juego serv. técnico bisagra sup. P3
278	2517297			Kit SAV charnière inf. P3	Juego serv. técnico bisagra inf. P3
279	2608962			Reniflard cpl	Válvula de depresión cpl
280	2609347			Tuyau flexible d'aspiration pour nettoyeur	Manguera de aspiración para compartimento limpiador
281	2609349			Tuyau flexible d'aspiration pour agent de rinçage	Manguera de aspiración para compartimento abrillantador
282	2611010			Tête automatique d'extinction soud.	Cabeza automática de extinción sold.
283	2611184			Tuyère rotorique cpl.	Boquilla del rotor cpl
284	2614253			Contre-bride pour élément chauffant tubulaire-anneau simple	Contrabrida para calentador tubular anillo individual P3
295	2616469			Bac de récupération de porte 6.10/10.10 cpl. P3	Cubeta recogedora de la puerta 6.10/10.10 cpl. P3
297	2617282			Kit SAV moteur triphasé 4/8pôl 0.6kW 200-240V 60Hz/200V 50Hz	Juego serv. técnico motor trifásico 4/8 polos 0.6kW 20
298	2617283			Kit SAV moteur triphasé 4/8pôl 0.6kW 380-415V 50Hz/380-480V 6	Juego serv. técnico motor trifásico 4/8 polos 0.6kW 38
301	2617286			Kit SAV moteur triphasé 4pôl 0.6kW toutes tensions P3	Juego serv. técnico motor trifásico 4 polos 0.6kW toda
303	2617293			Kit SAV fixation d'hélice de ventilateur P3	Juego serv. técnico fijación del rodete de ventilador
304	2617294			Kit SAV fixation moteur P3	Juego serv. técnico fijación del motor P3
305	2617295			Kit SAV joint arbres moteur P3	Juego serv. técnico junta árbol motor P3
315	2216090			Couvercle boîtier air d'alimentation	Cubierta caja de entrada de aire mont P3
318	3007061			Filtre pour Convocare	Filtro para Convocare
335	3416730			Kit d'installation d'eau P3	Juego de instalación de agua P3
336	3417275			Kit pour régler joint de porte P3	Kit para ajustar junta de puerta P3
337	4007087			Attache câbles 140x3.6	Cinta de sujeción para cables 140 x 3.6 resistente a la ca
338	5001041			Thermostat sécurité résistant à l'écrasement 340°C	Termostato seguridad resistente a la fractura 340°C
339	5001059			Electrovanne simple 220-240V	Válvula magnética
340	5001080			Electrovanne double 200-240V 50Hz	Válvula magnética doble 200-240V 50Hz
341	5002061			Kit SAV jeu de joints sonde à cœur	Juego serv. técnico de juego de juntas para sonda t. central
342	2219137			Kit SAV sonde à cœur sous-vide P3	Juego serv. técnico sonda de temperatura central "sous-vide" P3
344	5002094			Connecteur X2 OSC, OSG, OSP P2 P3	Connector X2 OSC, OSG, OSP P2 P3
346	5002096			Connecteur Picto "Press and Go" P2 P3	Conector Picto "Press and Go" P2 P3
347	5002100			Thermocouple sonde 3050 mm P2 P3	Termoelemento sonda 3050 mm P2 P3
348	5002104			Securite thermique thermocouple sonde 2.80 m P2 P3	Limitador de seguridad la termoelemento sonda 2.80 m P2 P3
349	5003075			Interrupteur magnétique de porte	Interruptor magnético de puerta
352	5008011			Pompe pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3
353	5009070			Pompe glissante pour nettoyage de l'enceinte de cuisson P2 P3	Bomba para limpieza de la zona de coccion P2 P3

Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	français	español
407	5019105			Commande électronique 5010 Press and Go-Modul P3	Mano 5010 Press and Go-Modul P3
409	6004039			Pied réglable en hauteur 2" mital avec bride de fixation a	Pie regulable para versión de barco con placa de brida a ato
410	6004044			Pied réglable	Pie regulable
411	6005005			Douchette 1/2"	Ducha de mano 1/2"
412	6005006			Tête de douchette 3/8"	Cabezal rociador 3/8"
413	6005007			Angle pour douchette	Ángulo para ducha de mano
414	6005016			Joint plat 10x19x2mm OD	Junta plan 10x19x2mm OD
415	6005025			Joint plat 42,5x54x2mm P3	Junta plana 42,5x54x2mm P3
416	6005048			Joint de cheminée Ø 60mm	Manguito de membrana Ø 60mm
418	6005055			Joint en cuivre nickelé pour resistance circulaire 14x20	Junta tórica para calefacción de aire caliente niquelada 14x
419	6005068			Joint torique 42,5x5,33mm	Anillo tórico 43,82x5,33 P2 P3
420	2619149			Kit SAV interrupteur manométrique	Juego serv. técnico interruptor pulsante REI P3
421	6005236			Joint torique 53x3 pour pompe d'évacuation P2	Junta tórica 53x3 para bomba evacuación P2
422	6005254			Écrou moleté M3 P2	Tuerca moleteada M3 P2
423	6005260			Joint pour thermocouple sonde P2 P3	Obturación para termoelemento sonda P2 P3
424	6005299			Gaine de protection pompe GV P2 P3	Casquillo de apoyo bomba GV P2 P3
428	6005409			Ecrou pour fixation tuyère P2	Tuerca para fijación para hilera P2
429	6005412			Tuyère 0,7 P2	Tobera 0,7 P2
430	6005413			Tuyère 1,5 P2	Tobera 1,5 P2
431	6005414			Raccord pour tuyaux (angle) 6mm	Unión de mangueras (ángulo) 6mm
432	6005416			Embout coude 6x1/8" 90°	Codo de expalme 6x1/8" 90°
433	2619150			Kit SAV raccord passe-cloison P3	Juego serv. técnico racor de paso del mamparo P3
434	6005427			Joint de cheminée Ø83 (DG60)	Manguito de membrana Ø83 (DG60)
435	6006086			Collier de serrage 1/2" 12-20mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 1/2" 12-20mm P2/P3
436	6006087			Collier de serrage 25-40mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 25-40mm P2/P3
437	6006089			Collier de serrage 40-60mm P2/P3	Cinta de sujeción para mangueras 40-60mm P2/P3
438	6006092			Ecrou hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3	Tuerca hexagonal R 1 1/4" A2 P2 P3
439	6006122			Collier de serrage 7-11mm ODgaz P2 P3	Cinta de sujeción para mangueras 7-11mm ODgaz P2 P3
440	2519151			Kit SAV charnière de porte intérieure AS P3	Juego serv. técnico bisagra de puerta interior P3
442	6010001			Hélice de ventilateur Ø 350x110 P3	Rueda de ventilador Ø 350x110 P3
444	6012000			Poignée de porte P3 cpl.	Empuñadura P3 cpl.
445	6012001			Valet de porte P3 cpl.	Gozne de puerta P3 cpl.
446	2619153			Kit SAV cale-porte escamotable P3	Juego serv. técnico tope de puerta VST P3
447	2619154			Kit SAV listel de support porte escamotable P3	Juego serv. técnico regleta de apoyo VST P3
448	2619155			Kit SAV listel de guidage inf. porte escamotable P3	Juego serv. técnico regleta de guía VST P3
449	6014000			Raccord de tuyau pompe côté refoulement P3	Empalme de manguera lado de impulsión P3
450	6014001			Raccord de tuyau pompe côté admission P3	Empalme de manguera lado de succión P3
451	6014003			Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Válvula angular 1/2" x 1/2" P3
452	6014004			Soupape d'équerren enjolveur P3	Válvula angular, embellecedor P3
459	6015000			Joint torique 67x4 P3	Junta tórica 67x4 P3
460	6015020			Joint pour enceinte de cuisson P3	Junta para luz del horno P3
462	6015023			Joint plat pour thermoplongeur P3	Junta plana para calentador de inmersión P3
464	6015025			Joint plat pour chaînon d'élément de chauffe P3	Junta plana para anillo de radiador tubular P3
465	6015026			Joint version STC P3 G	Junta paso sonda de temperatura central P3 G
476	6015040			Joint plat pour sonde de niveau P3	Junta plana para sonda de nivel P3
478	6015042			Douille d'étanchéité bac de récupération P3	Boquilla de obturación cubeta recogedora de gotas P3
479	6015060			Joint en cuivre nickelé 18x24x1.5 P3	Junta en cobre niquelado 18x24x1.5 P3
480	6015062			Joint en cuivre 10x14 P3	Junta en cuivre 10x14 P3
481	6015100			Coude d'écoulement pour chaudière à vapeur P3	Codo de purga para generador de vapor P3
482	6015200			Ecarteur pour porte P3	Distanciador para puerta P3
484	6015248			Etrier de retenue pour porte P3 modèle sur table	Grapa retén puerta P3 aparato sobremesa
487	6015205			Raccord de tuyau de déshumidification P3	Empalme de manguera deshumidificación P3
489	6015212			Appui tôle d'aspiration P3	Soporte lámina de aspiración P3
490	6015213			Douille d'écartement 33mm P3	Casquillo distanciador motor 33mm P3
491	6015215			Angle raccord de tuyau 3/8"	Ángulo empalme de manguera 3/8"
492	6015216			Injecteur IN P3	Boquilla IN P3
493	2619156			Kit SAV bloc de sécurité porte escamotable P3	Juego serv. técnico taco de seguridad VST P3
494	6015227			Ecrou hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3	Tuerca hexagonal inch G 1/2" DIN 431 A2 P3
495	6015229			Douille interrupteur manométrique P3	Casquillo roscado interruptor de presión P3
501	6015241			Broche d'appui EHG P3	Pasador de apoyo EHG P3
514	6016500			Absorption retour dispositif pour générateur de vapeur cpl.P	Reabsorción dispositivo de seguridad para vaporizador P3
515	6016517			Capuchon pour insert, gris Press and Go P3	Capuchón de tecla, gris Press and Go P3
517	6019020			Symboles pour Press and Go P3	Symbolos para Press and Go P3
520	6011010	EB1BD0823		Douchette modèles sur table P3	Ducha de mano aparatos sobremesa P3
520	6011010	ES1BD1353		Douchette modèles sur table P3	Ducha de mano aparatos sobremesa P3
521	6011012	EB1BD0823		Porte douchette modèles sur table P3	Soporte ducha de mano aparatos sobremesa P3
521	6011012	ES1BD1353		Porte douchette modèles sur table P3	Soporte ducha de mano aparatos sobremesa P3
522	7001066			Protection de coin avec insert métallique P2 P3	Cantонера zona apriete 9+6, 0.8-1, PVC con inserto metálico
524	7002006			Tuyau d'eau PVC sans insert polyform 6/2	Manguera de agua en PVC sin pieza intercalada, poliform. 6/2
525	7002002			Tuyau d'eau PVC sans insert rouge polyform 6/2	Manguera de agua en PVC sin pieza intercalada, rojo, poliform. 6/2
527	7002033			Tuyau d'eau chaude 3/8" P2 P3	Manguera de agua caliente 3/8" P2 P3
528	3417550			Kit trop-plein P3	Juego de desbordamiento P3
530	2617250			Kit SAV pompe détergent 230V P3	Juego serv. técnico unidad limpiadora de la bomba 230 V P3
538	7011001			Joint de porte 6.10 P3	Junta de puerta 6.10 P3
545	7011010			Joint platine avant P3	Junta panel frontal P3
553	7012010			Tuyau d'évacuation d'air 6.10 P3	Manguera de salida de aire 6.10 P3
557	7012014			Tuyau de refroidissement de pompe 330mm de long P3	Manguera de refrigerador para bomba, largo 330 mm P3
564	7012070			Gaine douchette 6.10/6.20 P3	Manguera de ducha 6.10/6.20 P3

Зип Общепит

7016462, Ersatzteilliste / spare parts OEB/OES 6.10, Enodis, 18.12.2006

Pos	Art.-Nr	[->]	-->]	francais	espanol
626	8017011			Cliquet écrou M6 A4 P3	Tuerca con apoyo de dientes de bloqueo M6 A4 P3
628	8019004			Capuchon vis d'obturation P3	Capuchón tornillo de cierre P3
629	8019010			Bride metalique D.16 P3	Abrazadera metalica D.16 P3
632	6014006			Chape Soupape d'équerre 1/2" x 1/2" P3	Caperuza válvula angular 1/2" x 1/2" P3
635	2618779			Kit SAV ampoule électrique 230V/25W P3	Juego serv. técnico lámpara incandescente 230V/25W P3
636	2618780			Kit SAV éclairage enceinte de cuisson complet P3	Juego serv. técnico luz del área de cocción compl. P3
641	2618785			Kit SAV fixation commande P3	Juego serv. técnico sujeción de mando P3
689	2619138			Kit SAV guide rail porte escamotable 30x16 6.10 10.10 P3	Juego serv. técnico carril guía VST 30x16 6.10/10.10 P3
692	2619141			Kit SAV galet de guidage porte escamotable 30x16 P3	Juego serv. técnico rodillo guía VST 30x16 P3
693	2619142			Kit SAV porte escamotable 6.10 cpl. P3	Juego serv. técnico 6.10 cpl P3
700	2114741	EB1BE0959		Couvercle AR EL/GAZ IN 6.10 cpl. P3	Cubierta tras EL/GAS IN 6.10 cpl P3
700	2114741	ES1BE1517		Couvercle AR EL/GAZ IN 6.10 cpl. P3	Cubierta tras EL/GAS IN 6.10 cpl P3
714	2114781	EB1BE0959		Couvercle gauche 6.10 cpl. P3	Cubierta izq 6.10 cpl P3
714	2114781	ES1BE1517		Couvercle gauche 6.10 cpl. P3	Cubierta izq 6.10 cpl P3
721	2115441			Plaque frontale 6.10 préassemblée P3	Parte frontal 6.10 vormont P3
728	2114632			Pièce d'angle AR gauche 6.10 P3	Esquina tras izq 6.10 P3
733	2114700	EB1BL1719		Couvercle extérieur EL 6.10/10.10 P3	Cubierta externa EL 6.10/10.10 P3
733	2114700	ES1BL2998		Couvercle extérieur EL 6.10/10.10 P3	Cubierta externa EL 6.10/10.10 P3
751	2114508			Couvercle section de pompe P3	Cubierta sección de bomba P3
757	2117411	EB1BE0960		Couvercle gauche enfoncé 6.10 cpl. P3	Cubierta izq insertada 6.10 cpl P3
757	2117411	ES1BE1518		Couvercle gauche enfoncé 6.10 cpl. P3	Cubierta izq insertada 6.10 cpl P3
764	2117431	EB1BE0960		Couvercle AR enfoncé EL/GAZ IN 6.10 cpl. P3	Cubierta tras insertada EL/GAS IN 6.10 cpl P3
764	2117431	ES1BE1518		Couvercle AR enfoncé EL/GAZ IN 6.10 cpl. P3	Cubierta tras insertada EL/GAS IN 6.10 cpl P3
781	2118227	EB1BL1720		Couvercle extérieur EL int 6.10/10.10 P3	Cubierta externa EL int 6.10/10.10 P3
781	2118227	ES1BL2999		Couvercle extérieur EL int 6.10/10.10 P3	Cubierta externa EL int 6.10/10.10 P3
783	2218078	EB1BL1716		Grille de protection du ventilateur RV EL DE 6.10 cpl. P3	Chapa aspir. RV EL DE 6.10 cpl P3
784	2218075	ES1BL2907		Grille de protection du ventilateur RV EL IN 6.10 cpl. P3	Chapa aspir. RV EL IN 6.10 cpl P3
801	8009022			Ecrou de tôle 14x11 filetage 4,8	Tuerca de chapa 14x11 rosca 4,8
802	8012003			Vis autotaraudeuse à tête bombée 4,8x32 DIN7981 A2 P3	Tornillo de chapa avellanado 4,8x32 DIN7981 A2 P3
803	2114627		app. 01/07	Trappe au sol condensateur P3	Cubierta del fondo del condensador P3
805	2119228	app. 01/07		Trappe au sol condensateur avec trop-plein gauche P3	Cubierta del fondo condensador con rebose izq P3
902	3007029			Convocare bidon vide 10 L	Convocare bidón vacío 10 L
903	6009016			Logo "C" rouge 90x62x2mm	Letra "C" de plástico roja 90x62x2mm
904	6019104			Autocollant: Qualité de l'eau et raccord, P3	Etiqueta: Calidad de agua y conexión, P3
905	6019106			Autocollant: Données de gaz, P3	Etiqueta: Datos de gas, P3
906	6019107			Autocollant: Nettoyage manuel, P3	Etiqueta: Limpieza manual, P3
907	7002024			Tuyau d'évacuation des graisses 1" pour version petit robine	Manguera de salida de grasa 1" para la versión para pollos
908	7003066			joint pour carte électronique 9x3	Cinta de obturación 9x3
909	7003087			Cartouche à graisse 400 g portes frontales OD P2 P3	Cartucho de grasa 400g. Puerta V OD P2 P3
910	7004012			Loctite Typ 243	Loctite 243 10ml P2/P3
911	7004013			Vernis de sécurité pour vis	Laca de bloqueo P2 P3
912	7004020			Tube de colle Silicone E 43	Cola de silicona E 43
914	7014003			Loctite 8001 - graisse P3	Loctite 8001 - Lubricante P3
915	3019007			Kit SAV pour appareil d'analyse de l'eau	Juego serv. técnico para aparato de análisis de agua
916	5019200			Convertisseur USB à RS232 P3	Convertidor USB para RS232 P3

Sous reserve de modifications techniques, de nouveaux developpements et d'erreurs.

Nos reservamos el dercho de nuevos desarrollos técnicos, modificaciones y errores.

Зип Общепит

vsezip.ru

+7(812)987-08-81



Talstr. 35

82436 Eglfing

Tel. +49 8847 67

Fax +49 8847 67

www.convotherm.com

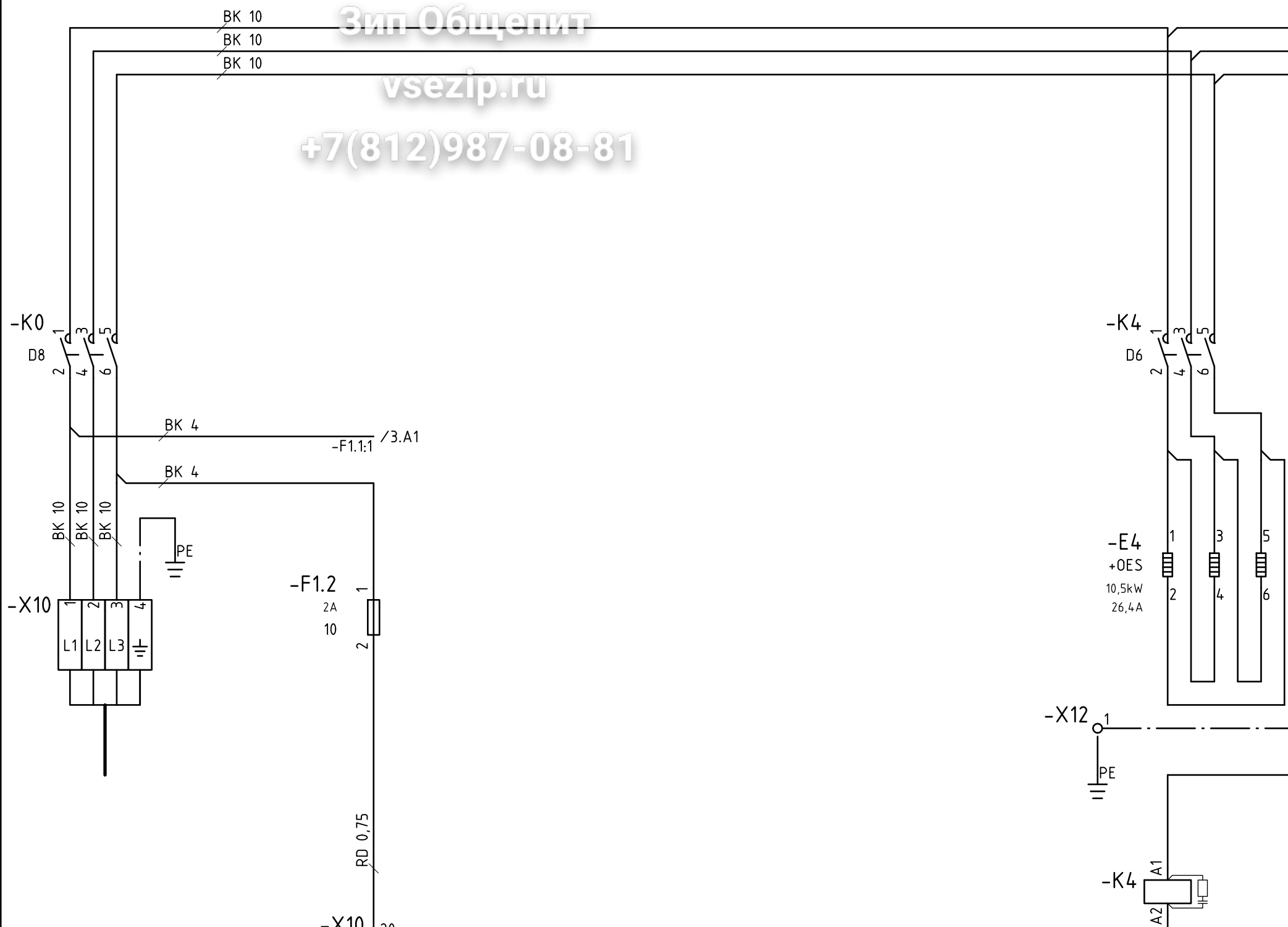
Elektro-Dok

electrical-d

Stromlaufplan wiring diagram	: 5315563
Montageplatte electric box	: 5115752
Gerätetyp type	: OES 6.10
Spannung voltage	: 3/PE ~ 200-240V
Frequenz frequency	: 50/60Hz
Nennleistung power consumption	: 11,7kW
Nennstrom current	: 27,2A

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²



Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²

L1
/2.A8
L2
/2.A8
L3
/2.A8
/2.C2
-K0:2

BK 4
BK 4
BK 4

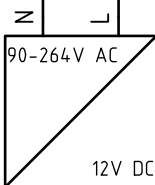
-F10
10AF
10

-K5
E3

-X13.1
-X13.2
+OES

/2.E2
-X10:20

-G1
+OES
Versorgungsmodul 12VDC
supply module 12VDC



12V
RD 0,75
+OES-A10:X10:3
/4.D4
0V
BU 0,75
+OES-A10:X10:4
/4.D4

-X10 31

RD 0,75

RD 0,75

RD 0,75

+OES-A10:X12:1

/4.B8

/4.D6

-K50
E3

RD 0,75
22
+OES-A10:X11:3
/4.D5

-K5
E3

RD 0,75
22
+OES-A10:X11:4
/4.D5

Зип Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

mm²

-A11
+OES

BM 5010

Bedienmodul
operation module

X39: 1

-A10
+OES

1 X18:

SM 5010

Steuermodul
control module

X19:

1

-W1
+OES

Verbindungskabel SM auf BM Steuerung 500

Зип Ообщепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81

Fühler Kondensator
probe condenser
Fühler Bypass
probe bypass
Fühler Garraum
probe oven

-B3
+OES

-B5
+OES

-B6
+OES

KTM
CTC

-B10
+OES

WH

GN

WH

GN

WH

GN

WH

GN

GN

GN

GNRD

GNBU

Türkontaktschalter
door magnet switch

-S7

+OES

-X10

157

RD 0,75

156

RD 0,75

13

RD 0,75

14

RD 0,75

5

RD 0,75

4

RD 0,75

3

RD 0,75

2

RD 0,75

1

RD 0,75

X15:

X16:

X17:

X10:

X11:

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

1

2

3

4

5

6

7

8

-A13

1

2

3

4

Identifikationsmodul
identification module

/3.E6
-X13:1

/3.E6
-X13:3

/3.C3
-K50:21

/3.C3
-K5:21

-F2.1
1A
10

RD 0,75

0,75

0,75

0,75

-S1
COM
NO

Wasserdruk
water pressure

+OES

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S	Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S			
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S			
1	+OES-A10 5019100 /4.D3	Steuerung 5010 Steuermodul SM P3	electronic board 5010 SM P3	commande électronique
2	+OES-A11 5019101 /4.B2	Steuerung 5010 Bedienmodul BM P3	electronic board 5010 BM P3	commande électronique
3	+MP-A13 5019102 /4.D4	Steuerung 5010 Identifikationsmodul IDM	electronic board 5010 IDM P3	commande électronique
4	+OES-B3 5002100 /4.B3	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
5	+OES-B5 5002100 /4.B4	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
6	+OES-B6 5002100 /4.B4	Thermoelementfühler OSC/OSP 3050 mm P2	temperature probe PT100	sonde de temperatur
7	+OES-B7 5001041 /2.C8	Sicherheits-Temperaturbegrenzer	Safety thermostat self fracture	Thermostat sécurit
8	+OES-B10 5002068 /4.B4	Kerntemperatur-Meßfühler 4 Pkt. Ni-Cr-Ni	multi point CTC probe	Sàc des multi points
9	+OES-E4 5017019 /2.C6	Rohrheizkörper 350er LR 10,5 kW 230V P3	heating element 350er LR 10,5 kW 230V P3	resistance circulaire
10	+MP-F1.1 4005066 /3.A3	Feinsicherung 2A träge	glass fuse 2A	fusible 2A
11	+MP-F1.1 4014038 /3.A3	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas
12	+MP-F1.1 4014036 /3.A3	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (5x20)	pince ressort de tra
13	+MP-F1.2 4005066 /2.C2	Feinsicherung 2A träge	glass fuse 2A	fusible 2A
14	+MP-F1.2 4014038 /2.C2	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (8,2)	vignette plaine pas
15	+MP-F1.2 4014036 /2.C2	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (5x20)	pince ressort de tra
16	+MP-F2.1			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

+7(812)987-08-81

vsezip.ru

Вит Общепит

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S	Bezeichnung	description	Bez
	Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S			
	Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S			
21	+MP-F10 4014037 /3.A6	Zugfeder-Drehsicherungsklemme	cage clamp terminal block (6,3x32)	pince ressort de tra
22	+MP-FK0 4011004 /2.D8	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
23	+MP-FK4 4011004 /2.D6	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
24	+MP-FK5 4011004 /3.E3	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
25	+MP-FK50 4011004 /3.E3	RC-Glied 110-240V	interference filter 110-240V	filtre antiparasite 1
26	+MP-FY1 4001075 /4.E5	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite e
27	+OES-G1 5009301 /3.C2	Steuerung 5000 VM (Versorgungsmodul) P	Electronic board 5000 VM (Supply module)	Commande électronique
28	+OES-H5.1 5015001 /4.E3	Reflektorgehäuse mit Lampe Garraumleucht	reflector case with lamp	boîtier réflecteur a
29	+OES-H5.1 5015002 /4.E3	Glas für Garraumleuchte P3	glass for lamp	verre pour lampe de
30	+OES-H5.1 5015003 /4.E3	Rahmen für Garraumleuchte P3	frame for oven lamp	cadre pour lampe de
31	+OES-H5.1 6015020 /4.E3	Dichtung Garraumleuchte P3	Seal for oven lamp P3	Joint pour enceinte
32	+MP-K0 4011013 /2.D8	Schütz 3-pol. 18 kW / 50 A	contactor 18 kW / 50 A	contacteur 18 kW /
33	+MP-K4 4011013 /2.D6	Schütz 3-pol. 18 kW / 50 A	contactor 18 kW / 50 A	contacteur 18 kW /
34	+MP-K5 4011000 /3.E3	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 2
35	+MP-K50 4011000 /3.E3	Schütz 9kW / 25A AC1	contactor 9kW / 25A AC1	contacteur 9kW / 2
36	+OES-M1			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

+7(812)987-02-81

vsezip.ru

Вит Общепит

Ersatzteilliste/spare parts list/Ersatzteilliste F/Ersatzteilli

Nr.	Betriebsmittel/operating material/Betriebsmittel F/Betriebsmittel S Artikelnummer/part number/Artikelnummer F/Artikelnummer S Darstellung/presentation/Darstellung F/Darstellung S	Bezeichnung	description	Bez
41	+MP-X10 5012003 /4.C5	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM
42	+MP-X11 5012002 /4.C6	Stecker direkt 8pol. RM 5 mm P3	terminal block 8pol. RM 5 mm P3	connecteur 8pol. RM
43	+MP-X12 5012001 /4.C7	Stecker direkt 7pol. RM 5 mm P3	terminal block 7pol. RM 5 mm P3	connecteur 7pol. RM
44	+MP-X13 5002094 /4.B7	Stecker X2 OSC, OSG, OSP P2	terminal block X2 OSC, OSG, OSP P2	connecteur X2 OSC,
45	+MP-X13.1 4014071 /3.D6	ST-Combi-Kupplung 9pol. P3	ST-Combi coupler plug 9pol. P3	ST-Combi fiche de c
46	+MP-X13.1 4014040 /3.D6	Zackband flach unbedruckt	sticker flat not printed (5,2)	vignette plaine pas
47	+OES-X13.2 4014072 /3.D6	ST-Combi-Stecker 9pol. P3	ST-Combi plug 9pol. P3	ST-Combi connecteur
48	+MP-X15 5012003 /4.B5	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM
49	+OES-X16 5012003 /4.B3	Stecker direkt 12pol. RM 3,5 mm P3	terminal block 12pol. RM 3,5 mm P3	connecteur 12pol. RM
50	+OES-Y1 5001059 /4.E5	Einfachmagnetventil 220-240V 180° ODgas	solenoid valve	electrovanne simple
51	+OES-Y10 5001080 /4.E4	Doppelmagnetventil 220-240V 50/60Hz 180°	double solenoid valve	electrovanne double
52	+OES-Y10-FY2 4001075 /4.E5	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite e
53	+OES-Y10-FY4 4001075 /4.E4	Entstörfilter-Magnetventil 240V	Interference filter f.solenoid valve	filtre antiparasite e
54	+OES-Y10-Y2 /4.E5			
55	+OES-Y10-Y4 /4.E4			

Schutzvermerk nach DIN 34 beachten !

Вит Общепит
vsezip.ru
+7(812)987-08-81